

⊕ STATISTIQUES DE LECTURE ⊙

STATISTIQUES DE BASE

Mots

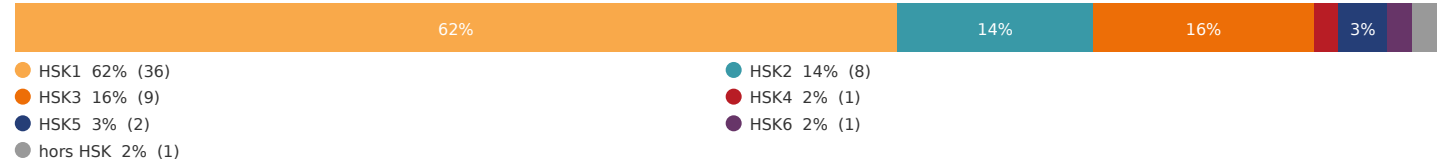
109

Caractères CJK

total 161

uniques 74

RÉPARTITION HSK



明强：你们在吵什么？

míng qiáng nǐ men zài chǎo shén me

Mingqiang : Qu'est-ce que vous vous disputez ?

明强 : Mingqiang

你们 : vous

在 : en train de

吵 : se disputer

什么 : quoi

发生了什么事？

fā shēng shén me shì le

Qu'est-ce qui s'est passé ?

发生 : se passer

事 : chose

了 : (particule)

小明：哥哥！

xiǎo míng gē ge

Xiao Ming : Frère !

小明 : Xiao Ming

哥哥 : Frère

美玲非要先摸小猫，可是明明是我先看见

měi líng fēi yào xiān mō xiǎo māo kě shì míng míng shì wǒ xiān kàn jiàn

Meiling insistait pour caresser le chaton, mais c'est moi qui l'avais vu en premier !

美玲 : Meiling

非要 : insister

先 : d'abord

摸 : caresser

小猫 : chaton

可是 : mais

明明 : clairement

是 : est

我 : moi

看见 : voir

它 : il

的 : particule

它的！

tā de

美玲：不是这样的！

měi líng bù shì zhè yàng de

小明骗人，他还不让我拿牛奶！

xiǎo míng piàn rén tā hái bù ràng wǒ ná niú nǎi

Meiling : Ce n'est pas comme ça !

Xiao Ming ment, et en plus il ne me laisse pas prendre le lait !

不 : ne

这样 : ainsi

骗人 : mentir

他 : il

还 : encore

让 : laisser

拿 : prendre

牛奶 : lait

明强：好了，别吵也不要哭了。

míng qiáng hǎo le bié chǎo yě bú yào kū le

Mingqiang : Bon, arrêtez de vous disputer et cessez de pleurer.

好 : Bon

别 : Ne

也 : non plus

不要 : ne pas

哭 : pleurer

其实这没关系。

qí shí zhè méi guān xi

En fait, ça n'a pas d'importance.

其实 : en fait

这 : ça

没 : pas

关系 : importance

小明：为什么没关系？

xiǎo míng wèi shén me méi guān xi

Xiao Ming : Pourquoi ce n'est pas grave ?

为什么 : pourquoi

没关系 : pas grave

明强：因为那只小猫看起来生病了。

míng qiáng yīn wèi nà zhī xiǎo māo kàn qǐ lái shēng bìng le

Ming Qiang : Parce que ce chaton semblait malade.

因为 : parce que

那 : ce

只 : (classifiant)

看起来 : semblait

生病 : malade

如果我们去摸它，我们也会生病。

rú guǒ wǒ men qù mō tā wǒ men yě huì shēng bìng

Si on le touche, on va tomber malade aussi.

如果：si

我们：nous

去：aller

会：va

美玲：真的吗？

měi líng zhēn de ma

Meiling : Vraiment ?

真的：vraiment

吗：?

那我不摸了，生病要吃药，很苦！

nà wǒ bù mō le shēng bìng yào chī yào hěn kǔ

Bon, je ne touche plus. Quand on est malade, il faut prendre des médicaments, et c'est très amer !

要：il faut

吃：prendre

药：médicaments

很：très

苦：amer

小明：我也害怕生病。

xiǎo míng wǒ yě hài pà shēng bìng

Xiao Ming : Moi aussi, j'ai peur d'être malade.

害怕：avoir peur

哥哥，那我们去叫妈妈带小猫去看医生吧！

gē ge nà wǒ men qù jiào mā ma dài xiǎo māo qù kàn yī shēng ba

Frère, allons demander à maman d'emmener le chaton chez le vétérinaire !

叫：demander

妈妈：maman

带：emmener

看：voir

医生：vétérinaire

吧：particule

明强：好，我们一起去找妈妈。

míng qiáng hǎo wǒ men yì qǐ qù zhǎo mā ma

Mingqiang : D'accord, allons chercher maman ensemble.

一起：ensemble

找：chercher

Vocabulaire — 66 mots

mot	pinyin	sens	niveau
明强	míng qiáng	Mingqiang	~HSK 4
吵	chǎo	se disputer	HSK 5
事	shì	chose	HSK 1
哥哥	gē ge	Frère	HSK 1
先	xiān	d'abord	HSK 3
可是	kě shì	mais	HSK 3
我	wǒ	moi	HSK 1
的	de	particule	HSK 1
骗人	piàn rén	mentir	~HSK 5
让	ràng	laisser	HSK 2
好	hǎo	Bon	HSK 1
不要	bú yào	ne pas	HSK 1
这	zhè	ça	HSK 1
为什么	wèi shén me	pourquoi	HSK 2
那	nà	ce	HSK 1
生病	shēng bìng	malade	HSK 1
去	qù	aller	HSK 1
吗	ma	?	HSK 1
药	yào	médicaments	HSK 2
害怕	hài pà	avoir peur	HSK 3

mot	pinyin	sens	niveau
你们	nǐ men	vous	HSK 1
什么	shén me	quoi	HSK 1
了	le	(particule)	HSK 1
美玲	měi líng	Meiling	hors HSK
摸	mō	caresser	HSK 5
明明	míng míng	clairement	HSK 6
看见	kàn jiàn	voir	HSK 1
不	bù	ne	HSK 1
他	tā	il	HSK 1
拿	ná	prendre	HSK 2
别	bié	Ne	HSK 2
哭	kū	pleurer	HSK 3
没	méi	pas	~HSK 1
没关系	méi guān xi	pas grave	HSK 1
只	zhǐ	(classifiant)	HSK 1
如果	rú guǒ	si	HSK 3
会	huì	va	HSK 1
要	yào	il faut	HSK 1
很	hěn	très	HSK 1
叫	jiào	demander	HSK 1

mot	pinyin	sens	niveau
在	zài	en train de	HSK 1
发生	fā shēng	se passer	HSK 3
小明	xiǎo míng	Xiao Ming	~HSK 1
非要	fēi yào	insister	~HSK 1
小猫	xiǎo māo	chaton	~HSK 1
是	shì	est	HSK 1
它	tā	il	HSK 1
这样	zhè yàng	ainsi	HSK 2
还	hái	encore	HSK 1
牛奶	niú nǎi	lait	HSK 1
也	yě	non plus	HSK 1
其实	qí shí	en fait	HSK 3
关系	guān xi	importance	HSK 3
因为	yīn wèi	parce que	HSK 2
看起来	kàn qǐ lái	semblait	~HSK 1
我们	wǒ men	nous	HSK 1
真的	zhēn de	vraiment	~HSK 1
吃	chī	prendre	HSK 1
苦	kǔ	amer	HSK 4
妈妈	mā ma	maman	HSK 1

mot	pinyin	sens	niveau
带	dài	emmener	HSK 3
吧	ba	particule	HSK 1

mot	pinyin	sens	niveau
看	kàn	voir	HSK 1
一起	yì qǐ	ensemble	HSK 2

mot	pinyin	sens	niveau
医生	yī shēng	vétérinaire	HSK 1
找	zhǎo	chercher	HSK 1

Entraînement au tracé

明

丨 冂 日 目 明 明 明 明

明强 míng qiáng

强

丿 冫 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 强 强

明强 míng qiáng

你

丿 亻 亻 亻 你 你 你

你们 nǐ men

们

丿 亻 亻 亻 们 们

你们 nǐ men

在

一 丿 亻 在 在 在 在

在 zài

吵

丿 口 口 叫 叫 叫 吵

吵 chǎo

什

丿 亻 亻 什

什么 shén me

么

丿 乚 么

什么 shén me

发

一 丿 发 发 发

发生 fā shēng

生

丿 一 亻 牛 生

发生 fā shēng

事

一 一 一 一 事 事 事 事

事 shì

了

㇇ 了

了 le

小

丨 小 小

小明 xiǎo míng

明

丨 冂 日 目 明 明 明 明

小明 xiǎo míng

哥

一	一	可	可	可	可	可	可	可	可
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

哥哥 gē ge

玲

一	二	卅	王	玨	玨	玨	玨
---	---	---	---	---	---	---	---

美玲 měi líng

要

一	乚	冂	𠂆	𠂇	西	𠂉	𠂊	要
---	---	---	---	---	---	---	---	---

非要 fēi yào

摸

一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌

摸 mō

猫

丶 勹 犛 犐 犑 犓 犬 犮 犿 猫 猫

小猫 xiǎo māo

是

丨	冂	日	日	旦	早	𠄎	𠄎	是
---	---	---	---	---	---	---	---	---

可是 kě shì

是

丨	冂	𠃍	日	旦	早	𠄎	𠄐	是
---	---	---	---	---	---	---	---	---

是 shì

美

丶	丿	一	二	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
---	---	---	---	---	---	---	---	---

美玲 měi líng

非

丨 丂 𠂆 𠂇 𠂈 𠂉 𠂊 𠂋

非要 fēi yào

先

丿	乚	乚	生	步	先
---	---	---	---	---	---

先 xiān

Handwriting practice line for the character 小 (xiǎo). The character is shown in the first box, followed by ten empty boxes for tracing and practice. Each box contains a dashed outline of the character 小 for tracing.

小猫 xiǎo māo

可

一 丿 𠂇 𠂆 可

可是 kě shì

明

1	丩	月	日	𠂇	明	明	明
---	---	---	---	---	---	---	---

明明 míng míng

我

一 二 十 手 我 我 我

我 wǒ

看

一 二 三 丿 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

看见 kàn jiàn

见

丨 冂 𠄎 见

看见 kàn jiàn

它

丶 丶 丶 宀 它

它 tā

的

丶 丶 丨 丨 白 白 的 的

的 de

不

一 丿 丌 不

不 bù

这

丶 一 ナ 文 文 讠 这

这样 zhè yàng

样

一 丨 才 木 术 术 样 样 样 样

这样 zhè yàng

骗

㇏ 弓 弓 弓 弓 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

骗人 piàn rén

人

丿 人

骗人 piàn rén

他

丶 丨 亻 亻 他

他 tā

还

一 丿 丌 不 不 还 还

还 hái

让

丶 讠 讠 让 让

让 ràng

拿

丿 人 人 人 合 合 合 合 盒 盒 拿

拿 ná

牛

丶 一 二 牛

牛奶 niú nǎi

奶

丷 ㄣ 女 奶 奶

牛奶 niú nǎi

好

丷 ㄣ 女 如 奶 好

好 hǎo

别

丿 冂 口 弓 另 别 别

别 bié

也

ㄋ 力 也

也 yě

不

一 丿 丩 不

不要 bú yào

要

一 冫 冂 而 西 西 要 要 要

不要 bú yào

哭

丿 冂 口 口 口 口 哭 哭 哭

哭 kū

其

一 十 廿 廿 廿 其 其

其实 qí shí

实

丿 冫 冂 冂 冂 实 实 实

其实 qí shí

这

丿 冫 冂 文 文 这 这

这 zhè

没

丿 冫 冫 冫 没 没 没

没 méi

关

丿 冫 冫 兰 关 关

关系 guān xì

系

一 丿 丿 丿 系 系 系

关系 guān xì

为

丿 丿 为 为

为什么 wèi shén me

什

ノ	亅	亅一	什
---	---	----	---

为什么 wèi shén me

么

丿 乚 么

为什么 wèi shén me

没

丶 丶 丶 丶 丶 丶 没

没关系 méi guān xi

关

丶 丷 亠 𠂇 𠂆 𠂇

没关系 méi guān xi

系

一	丄	丩	𠂇	𠂈	𠂉	𠂊
---	---	---	---	---	---	---

没关系 méi guān xi

因

丨 冂 冂 冂 冂 冂

因为 yīn wèi

为

、ノ为为

因为 yīn wèi

那

了 习 习 习 习 习 习

那 nà

只

只 zhǐ^v

看

一	二	三	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
---	---	---	---	---	---	---	---

看起来 kàn qǐ lái

起

一	十	土	丰	丰	丰	走	起	起	起
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

看起来 kàn qǐ lái

来

一	一	一	二	半	来	来
---	---	---	---	---	---	---

看起来 kàn qǐ lái

生

ノ	ㄣ	ㄥ	牛	生
---	---	---	---	---

生病 shēng bìng

病

丶 亠 广 广 疒 疒 病 病 病

生病 shēng bìng

如

亻 女 如 如 如

如果 rú guǒ

果

丿 口 日 旦 里 界 果

如果 rú guǒ

我

丿 一 手 手 我 我 我

我们 wǒ men

们

丿 亻 个 们 们

我们 wǒ men

去

一 十 土 去 去

去 qù

会

丿 人 人 人 会 会

会 huì

真

一 十 广 市 青 青 青 直 真 真

真的 zhēn de

的

丿 亻 白 白 白 白 的 的

真的 zhēn de

吗

丿 口 口 叮 吗 吗

吗 ma

要

一 丿 冫 而 西 西 要 要 要

要 yào

吃

丿 口 口 叮 吃 吃

吃 chī

药

一 一 艹 艹 艹 艹 药 药

药 yào

很

丿 丿 亻 行 行 行 很 很 很

很 hěn

苦

一 一 艹 艹 艹 苦 苦

苦 kǔ

害
丶 丶 冫 冫 宀 宀 宀 宀 宀 宀 害 害 害 害

害怕 hài pà

叫
丿 口 口 叫 叫

叫 jiào

带
一 一 卅 卅 卅 卅 卅 卅 带 带 带 带

带 dài

医
一 丿 丿 丿 丿 丿 医 医

医生 yī shēng

吧
丨 口 口 吧 吧 吧 吧

吧 ba

起
一 十 土 丰 丰 丰 丰 走 走 起 起

一起 yì qǐ

怕
丨 丶 丨 丨 丨 怕 怕 怕 怕

害怕 hài pà

妈
乚 女 女 妈 妈 妈 妈

妈妈 mā ma

看
一 二 三 手 手 看 看 看 看

看 kàn

生
丿 一 一 牛 生

医生 yī shēng

一
一

一起 yì qǐ

找
一 扌 扌 扌 找 找 找 找

找 zhǎo